



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 14 maja 1970 r.

Nr 8

Poz. 45 — 48

## Przepisy obowiązujące:

- Poz. 45 Zarządzenie Nr 33/431/70 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 13 maja 1970 roku w sprawie korzystania z kąpielisk i plaż oraz urządzeń turystycznych w strefie nadgranicznej województwa szczecińskiego.
- Poz. 46 Zarządzenie porządkowe Nr 2 Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 13 maja 1970 roku w sprawie rejestracji morskich jednostek pływających o długości całkowitej nie przekraczającej 3,5 m i morskich jednostek sportowo-plażowych.
- Poz. 47 Zarządzenie porządkowe Nr 3 Dyrektora Szczecińskiego

Poz. 45

## ZARZĄDZENIE NR 33/431/70

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 13 maja 1970 r.  
w sprawie korzystania z kąpielisk i plaż oraz urządzeń  
turystycznych w strefie nadgranicznej województwa  
szczecińskiego.**

Na podstawie art. 13 dekretu z dnia 29 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 52) i art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47) oraz w wykonaniu § 2 Uchwały Nr IV/29/70 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 29 kwietnia 1970 roku w sprawie uchylecia zarządzenia porządkowego Nr 2/67, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie, w porozumieniu z organami ochrony granic, zarządza co następuje:

### § 1.

1. Poruszanie się i przebywanie na lądzie wzdłuż brzegu morza jest dozwolone, z wyjątkiem obszarów wyłączonych ze względów na ochronę wydm, zalesień ochronnych, umocnień brzegowych, bezpieczeństwa granicy lub z innych względów.
2. Obszary wzdłuż brzegu morza, na które wstęp jest zabroniony, oznaczone są tablicami ostrzegawczymi.

### § 2.

1. Biwakowanie i obozowanie jest dozwolone tylko w campingach i na polach biwakowych, wyznaczonych przez właściwe organy.
2. Campingiem w rozumieniu niniejszego zarządzenia jest teren ogrodzony i strzeżony, z którego korzystanie jest odpłatne, zaś polem biwakowym teren niestrzeżony, przeznaczony do ustawiania namiotów lub innych urządzeń, służących jako czasowe schronienie osób.

### § 3.

1. Kąpiel morska dozwolona jest na wodach przylegających zarówno do plaż strzeżonych jak też do plaż niestrzeżonych, z wyjątkiem miejsc oznaczonych tablicami, zawierającymi zakazy kąpeli.
2. Plaż strzeżoną w rozumieniu niniejszego zarządzenia jest odcinek brzegu wraz z przylegającymi do niego wodami, oznaczonymi bojami, dozorowany przez wyznaczonych do tego celu ratowników.

### § 4.

1. Osoby uprawiające żeglugę jednostkami sportowo-plażowymi w obrębie plaż strzeżonych, zobowiązane są stosować się do sygnałów i wezwań ratowników określających bezpieczne warunki pływania.
2. Jednostki pływające w czasie niekorzystania z nich, powinny być przechowywane w przystaniach dozorowanych lub specjalnie do tego celu przeznaczonych pomieszczeniach zamkniętych, a w razie ich braku pod osobistym nadzorem właściciela lub użytkownika.

### § 5.

Swobodne nurkowanie przy użyciu aparatów oddechowych na obszarze wód morskich może odbywać się wyłącz-

skiego Urzędu Morskiego z dnia 13 maja 1970 roku w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa sportowego.

## Publikacje:

- Poz. 48 Obwieszczenie Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 13 maja 1970 roku o uchyleniu zarządzenia porządkowego Nr 2/67 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 4 maja 1967 roku w sprawie ruchu turystycznego i wczasowego w strefie nadgranicznej (Dz. Urz. WRN Nr 5, poz. 22).

nie w sposób zorganizowany, pod kierownictwem odpowiednich instytucji, przedsiębiorstw i organizacji, po uprzednim zawiadomieniu najbliższego organu ochrony granic, właściwego ze względu na miejsce nurkowania.

### § 6.

Strzelanie z broni palnej lub używanie materiałów wybuchowych, niezależnie od posiadanych uprawnień i ograniczeń, wynikających z innych przepisów, może odbywać się po uprzednim zawiadomieniu najbliższego organu ochrony granic.

### § 7.

Kierownicy domów i ośrodków wczasowych, turystycznych, campingów, kolonii i obozów organizowanych na terenie strefy nadgranicznej zobowiązani są do pouczenia wszystkich uczestników o obowiązkach wynikających z niniejszego zarządzenia.

### § 8.

Winni naruszenia postanowień niniejszego zarządzenia podlegają zgodnie z art. 31 dekretu z dnia 23 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 53) karze grzywny do 3000 zł, jeżeli dany czyn nie jest zagrożony karą surowszą.

### § 9.

W zarządzeniu Nr 9/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 30 lipca 1959 r. w sprawie warunków korzystania z ośrodków wypoczynkowo-przywodnych i zakazu kąpeli w miejscach niebezpiecznych (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 44) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 15 wyrazy „mili morskiej” zastępuje się wyrazami „500 m”,
- 2) w § 24 skreśla się pkt t
- 3) skreśla się § 29.

### § 10.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1970 r.

**Sekretarz Prezydium  
Andrzej Grabski**

**Przewodniczący Prezydium  
Marian Lempicki**

Poz. 46

## ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE NR 2

**Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego  
z dnia 13 maja 1970 r.**

**w sprawie rejestracji morskich jednostek pływających o długości całkowitej nie przekraczającej 3,5 m i morskich jednostek sportowo-plażowych.**

Na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1, art. 7 i 10 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6 poz. 35) oraz § 7 ust. 1 pkt 11 zarządzenia Ministra Żeglugi z dnia 21 marca 1955 r. w sprawie utworzenia, organizacji i właściwości miejscowej urzędów morskich (M. P. Nr 63 poz. 749), w związku z § 2 ust. 3 rozporządzenia Ministra Żeglugi z dnia 25 listopada 1963 r. w sprawie rejestracji statków morskich w urzędach morskich (Dz. U. Nr 55 poz. 297) zarządza się, co następuje:



## § 1.

1. Przepisy zarządzenia mają zastosowanie do morskich jednostek pływających o długości całkowitej nie przekraczającej 3,5 m oraz do morskich jednostek sportowo-piażowych uprawiających żeglugę na wodach administrowanych przez Szczeciński Urząd Morski — zwanych dalej jednostkami pływającymi.
2. W rozumieniu niniejszego zarządzenia za morskie jednostki sportowo-piażowe uważa się kajaki, pontony, rowery wodne i jednostki służące do sportowego połowu ryb bez względu na ich długość, konstrukcję oraz materiał z którego zostały wykonane. Morskimi jednostkami sportowo-piażowymi nie są: koła ratunkowe, materace pneumatyczne, dętki, piłki itp.
3. Przepisy zarządzenia nie mają zastosowania do:
  - a) jednostek pływających Marynarki Wojennej, organów ochrony granic oraz Milicji Obywatelskiej,
  - b) jednostek rybackich,
  - c) łodzi stanowiących wyposażenie statków morskich.
4. Jednostki pływające o których mowa w ust. 1 mogą być używane do żeglugi o ile zostały wpisane do rejestru w trybie przepisany niniejszym zarządzeniem.

## § 2.

1. Rejestracji podlegają jednostki pływające stale bazujące na wodach administrowanych przez Szczeciński Urząd Morski oraz jednostki czasowo uprawiające żeglugę na tych wodach z wyjątkiem przypadków przewidzianych w § 15 zarządzenia.
2. Właściciel względnie posiadacz jednostki pływającej obowiązany jest przed rozpoczęciem uprawiania żeglugi zgłosić jednostkę do rejestracji w kapitanacie albo bosmanacie portu położonego najbliżej miejsca zamieszkania lub czasowego pobytu właściciela względnie posiadacza jednostki pływającej.

## § 3.

Do rejestracji jednostek pływających powołane są Kapitanaty względnie Bosmanaty Portów Szczecińskiego Urzędu Morskiego, które prowadzą rejestry według wzoru zamieszczonego w załączniku Nr 1 do niniejszego zarządzenia, a w szczególności rejestracji dokonują:

- w mieście Szczecinie  
Bosmanat Portu Dąbie, mający siedzibę w gmachu Kapitanatu Portu Szczecin,
- w powiecie szczecińskim  
Kapitanat Portu Trzebież, Bosmanat Portu Nowe Warpno,
- w powiecie goleniowskim  
Bosmanat Portu Stepnica,
- w powiecie wolińskim  
Kapitanat Portu Szczecin — Oddział w Świnoujściu, Bosmanat Portu Wolin, Bosmanat Portu Międzyzdroje, Bosmanat Portu Wicko,
- w powiecie kamieńskim  
Kapitanat Portu Dziwnów, Bosmanat Portu Kamień Pomorski,
- w powiecie gryfickim  
Bosmanat Portu Mrzeżyno.

## § 4.

1. Wpis do rejestru następuje na podstawie pisemnego „zgłoszenia jednostki pływającej do rejestracji” we właściwym kapitanacie względnie bosmanacie portu.
2. Do zgłoszenia, o którym mowa w ust. 1 należy dołączyć dokument stwierdzający tytuł nabycia, lub pisemne oświadczenie właściciela względnie posiadacza stwierdzające pochodzenie jednostki pływającej.
3. Właściciel względnie posiadacz, który trudni się zawodowo wynajmowaniem jednostek pływających przedkłada ponadto pokwitowanie stwierdzające dopełnienie obowiązku podatkowego na bieżący rok, kartę podatkową na ten okres.
4. Wzór „zgłoszenia jednostki pływającej do rejestracji” określony został w załączniku Nr 2 do niniejszego zarządzenia.

## § 5.

1. Kapitanat względnie bosmanat portu na podstawie otrzymanego zgłoszenia wpisuje jednostkę pod kolejnym numerem do rejestru jednostek pływających.
2. Jednostka pływająca wpisana do rejestru otrzymuje znak rejestracyjny składający się z symbolu danego kapitanatu lub bosmanatu portu łamanego przez kolejny numer rejestru jednostek pływających.

## § 6.

Kapitanat względnie bosmanat portu dokonujący rejestracji określa na podstawie danych zawartych w zgłoszeniu dopuszczalną ilość osób jaka może brać równocześnie udział w żegludze, oraz ilość i rodzaj sprzętu ratunkowego mającego stanowić wyposażenie jednostki pływającej.

## § 7.

1. Po zarejestrowaniu jednostki pływającej właściciel względnie jej posiadacz otrzymuje zaświadczenie o rejestracji według wzoru zamieszczonego w załączniku Nr 3 do niniejszego zarządzenia.
2. Jeżeli posiadaczem jednostki jest osoba fizyczna zajmująca się zawodowo wynajmowaniem jednostek pływających albo osoba prawna, to poza oryginałem zaświadczenia o rejestracji wydawany jest dodatkowo duplikat tego dokumentu.
3. W przypadku zagubienia lub zniszczenia zaświadczenia o rejestracji właściciel względnie posiadacz może ubiegać się o wydanie mu duplikatu.
4. Wysokość opłat skarbowych za wydanie zaświadczenia o rejestracji oraz od wniosku „zgłoszenia” o jego wydanie, jak również za sporządzenie duplikatu określają odrębne przepisy.

## § 8.

1. Właściciel względnie posiadacz jednostki pływającej zarejestrowanej zgodnie z zarządzeniem, obowiązany jest do umieszczenia po obydwu burtach na dziobie nadanego jej znaku rejestracyjnego.
2. Kolor, kształt i wielkość znaku rejestracyjnego winny zapewniać łatwe jego rozpoznanie. Wysokość cyfr i liter nie może być mniejsza niż 100 mm.

## § 9.

1. Zaświadczenie o rejestracji zachowuje ważność przez okres jednego roku kalendarzowego. Z upływem terminu ważności zaświadczenia o rejestracji jednostka pływająca podlega wykreśleniu z rejestru jednostek pływających.
2. Po upływie okresu ważności zaświadczenia rejestracyjnego uprawianie żeglugi na jednostce pływającej dozwolone jest po uprzednim jej zgłoszeniu i ponownym zarejestrowaniu w trybie przepisany w niniejszym zarządzeniu.
3. Zaświadczenie o rejestracji traci ważność przed upływem okresu, na który zostało wydane w przypadkach:
  - a) zmiany osoby właściciela względnie posiadacza,
  - b) zniszczenia jednostki pływającej w stopniu uniemożliwiającym dalsze bezpieczne jej używanie,
  - c) utraty jednostki przez właściciela względnie posiadacza.

## § 10.

1. Kierujący jednostką pływającą obowiązany jest posiadać przy sobie zaświadczenie o rejestracji i okazywać je na żądanie organów określonych w § 14.
2. W przypadku wypożyczenia jednostki pływającej przez osoby fizyczne zajmujące się zawodowo wynajmowaniem jednostek pływających albo przez osoby prawne, posiadacz jednostki pływającej obowiązany jest wydać każdorazowo kierującemu jednostką pływającą — na czas jej używania — duplikat zaświadczenia o rejestracji wypożyczonej jednostki. Oryginał zaświadczenia o rejestracji powinien być stale przechowywany w miejscu wypożyczenia jednostki pływającej.
3. Duplikat zaświadczenia o rejestracji powinien być przechowywany w trwałej okładce i zwrócony posiadaczowi przy zwrotnym oddaniu wypożyczonej jednostki.

## § 11.

1. Jednostka pływająca może być używana tylko przez osoby, które ukończyły lat 18 i posiadają ważne karty pływackie.
2. Zabieranie do jednostek osób młodocianych posiadających karty pływackie może nastąpić jedynie w takim stosunku, by na każdą osobę młodocianą przypadała przynajmniej jedna osoba dorosła. Ogólna liczba osób dorosłych i młodocianych biorących udział w żegludze, nie może przekroczyć dopuszczalnej ilości osób wymienionej w zaświadczeniu o rejestracji.

## § 12.

1. Uprawianie żeglugi na jednostkach pływających dopuszczalne jest tylko w czasie od wschodu do zachodu słońca, przy sile wiatru do 3° i stanie morza do 1° według skali Beauforta.
2. Uprawianie żeglugi na wodach morza terytorialnego może odbywać się tylko w rejonach wód przyległych do plaż



strzeżonych w odległości do 500 m od brzegu lądu z zastrzeżeniem postanowień § 13 pkt b) i c) niniejszego zarządzenia. Na wodach tych zabrania się używania do żeglugi jednostek pływających wyposażonych w silniki o mocy powyżej 5 KM, lub w żagle o powierzchni 3 m<sup>2</sup> lub większej.

3. Na morskich wodach wewnętrznych mogą uprawiać żeglugę wszystkie jednostki pływające w odległości do 500 m od brzegu lądu również poza rejonami wód przyległych do plaż strzeżonych z zastrzeżeniem postanowień § 13 pkt b), c) i g) niniejszego zarządzenia.
4. Jednostki służące do sportowego połowu ryb mogą uprawiać żeglugę także w innych rejonach, niż określone w ust. 2 i 3, na zasadach uregulowanych odrębnymi przepisami o sportowym połowie ryb na wodach morskich.

## § 13.

Zabrania się:

- a) używania jednostki pływającej przez osoby będące w stanie nietrzeźwym,
- b) używania jednostki pływającej na wodach przeznaczonych do kąpieli,
- c) zbliżania się jednostek pływających do statków, sprzętu rybackiego wystawionego w wodzie, znaków nawigacyjnych oraz wszelkiego rodzaju urządzeń wodnych,
- d) obsadzania jednostki pływającej większą ilością osób aniżeli jest to określone w zaświadczeniu o rejestracji,
- e) używania jednostki pływającej bez przepisanych środków ratunkowych,
- f) kąpieli z jednostki pływającej,
- g) uprawiania żeglugi na torach wodnych i basenach portowych.

## § 14.

Organami uprawnionymi do przeprowadzania kontroli jednostek pływających w zakresie objętym niniejszym zarządzeniem są: organa wykonawcze Szczecińskiego Urzędu Morskiego, Wojsk Ochrony Pogranicza i Milicji Obywatelskiej.

## § 15.

Zaświadczenia o rejestracji wydawane przez Gdański i Koszaliński Urząd Morski ważne są na wodach administrowanych przez Szczeciński Urząd Morski bez potrzeby dokonania dodatkowej rejestracji z zastrzeżeniem § 9.

## § 16.

Przepisy niniejszego zarządzenia mają zastosowanie do śródlądowych jednostek pływających, jeżeli uprawiają one żeglugę na wodach administrowanych przez Szczeciński Urząd Morski i odpowiadają ustaleniom dotyczącym jednostek pływających określonych w § 1.

## § 17.

1. Kto wykracza przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia, na zasadzie art. 10 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej, podlega karze aresztu do jednego miesiąca lub karze grzywny do 3000,— zł.
2. Orzecznictwo karno-administracyjne należy do Szczecińskiego Urzędu Morskiego.

## § 18.

1. Traci moc obowiązującą zarządzenie porządkowe Nr 7/62 Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 27 listopada 1962 r. o rejestracji małych jednostek pływających trwałych i warunkach pływania na tych jednostkach (Dz. Urz. WRN Nr 15 poz. 93).
2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.
3. Zarządzenie obowiązuje na obszarze województwa szczecińskiego.

**DYREKTOR**  
Szczecińskiego Urzędu Morskiego  
mgr Edward Rumatowski

Załącznik Nr 1 do zarządzenia porządkowego Nr 2 Dyrektora SUM z dnia 13 maja 1970 r.

## STRONA TYTUŁOWA

Księga rejestracji jednostek pływających o długości całkowitej nie przekraczającej 3,5 metra i morskich jednostek sportowo-plażowych

## STRONA DRUGA

Nr kolejny	Data	Nazwisko, imię, adres (nazwa, siedziba, osoby prawnej)	Znak rejestracyjny	Miejsce postoju	Rodzaj i przeznaczenie	Napęd	Wymiary w metr. długość szerokość wysokość boczna	Materiał główny konstrukcji	Dopuszczalna ilość osób	Wyposażenie w środki ratunkowe	Uwagi

Załącznik Nr 2 do Zarządzenia porządkowego Nr 2 Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 13 maja 1970 r.

Kapitanat\* — Bosmanat\* Portu  
w .....

## Zgłoszenie jednostki pływającej do rejestracji

(imię i nazwisko lub nazwa\*\* właściciela\* wzgl. posiadacza\*)

(miejsce stałego zamieszkania (siedziba)\*\* miejscowość, ul. nr domu)

(Nr dowodu osobistego, data jego wydania i nazwa organu, który go wydał — wypełniają tylko osoby fizyczne)

zgłasza się niżej opisaną jednostkę pływającą do rejestracji:

1. Rodzaj i przeznaczenie jednostki pływającej .....
2. Miejsce postoju .....
3. Rodzaj napędu .....
4. Wymiary jednostki:
  - a) długość całkowita .....
  - b) największa szerokość .....
  - c) wysokość boczna .....
5. Materiał główny konstrukcji .....
6. Ilość miejsc siedzących .....
7. Ilość i rodzaj środków ratunkowych .....

Oświadczam, że zgłoszona do rejestracji jednostka pływająca znajduje się w należytym stanie technicznym i nadaje się do bezpiecznej żeglugi.

Stwierdzam, że znane mi są przepisy odnośnie porządku i bezpieczeństwa obowiązujące w rejonach uprawianej żeglugi.



Prawdziwość wyżej wymienionych danych stwierdzam  
własnoręcznym podpisem.

....., dnia .....  
podpis

\* niepotrzebne skreślić  
\*\* dot. osoby prawnej

Załącznik Nr 3 do zarządzenia  
porządkowego Nr 2 Dy-  
rektora SUM z dnia 13 ma-  
ja 1970 r.

Szczeciński Urząd Morski  
Kapitanat (Bosmanat) Portu

....., dnia .....

### Zaświadczenie o rejestracji

Na podstawie § ..... zarządzenia Dyrektora SUM z  
dnia ..... w sprawie rejestracji ma-  
łych jednostek pływających o długości całkowitej nie prze-  
kraczającej 3,5 m oraz morskich jednostek sportowo-płażo-  
wych stwierdza się, że jednostka .....

(bliższe określenie)

została z dniem ..... zarejestrowana  
w ..... i otrzymała znak  
rejestracyjny .....

1. Imię i nazwisko (nazwa \*) właściciela \*\* względnie po-  
siadacza \*\* jednostki .....
2. Miejsce stałego zamieszkania (siedziba \*) .....
3. Miejsce postoju jednostki .....
4. Rodzaj i przeznaczenie jednostki .....
5. Rodzaj napędu .....
6. Wymiary jednostki:
  - a) długość całkowita .....
  - b) największa szerokość .....
  - c) wysokość boczna .....
7. Materiał główny konstrukcji .....
8. Dopuszczalna ilość osób .....
9. Wyposażenie w środki ratunkowe .....

(pieczęć podłużna)

Podpis

\* dotyczy osoby prawnej  
\*\* niepotrzebne skreślić

### Poz. 47

### ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE NR 3

Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego  
z dnia 13 maja 1970 r.

w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa sportowego

Na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 12, art. 7 i art. 10 dekretu  
z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji  
morskiej (Dz. U. Nr 6 poz. 35) w związku z art. 8 ust. 4 usta-  
wy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U.  
Nr 22 poz. 115) oraz na podstawie § 3 ust. 3 zarządzenia Mi-  
nistra Żeglugi z dnia 21 marca 1955 r. w sprawie utworze-  
nia, organizacji i właściwości miejscowej urzędów morskich  
(M. P. Nr 63 poz. 749) — zarządzam co następuje:

#### § 1.

Zarządzenie niniejsze ma zastosowanie na wodach mor-  
skich i obszarach wodnych, zaliczanych do wód morskich  
pod względem rybołówstwa, podległym w zakresie admini-  
stracji rybołówstwa Szczecińskiemu Urzędowi Morskiemu.

#### § 2.

1. Przez wykonywanie rybołówstwa sportowego uważa się  
połów ryb wyłącznie za pomocą wędki lub spinningu do-  
konywany z brzegu, za wyjątkiem obszarów wodnych wymie-  
nionych w § 6 niniejszego zarządzenia, gdzie zezwala  
się na poławianie z zakotwiczonej łodzi.
2. W rozumieniu niniejszego zarządzenia za łódź uważa się  
jednostkę pływającą służącą do sportowego połowu ryb,

której przeznaczenie do tego celu określa zaświadczenie  
o jej rejestracji.

#### § 3.

1. Do wykonywania rybołówstwa sportowego przy użyciu  
wędek na obszarach określonych w § 1 wymagane jest  
posiadanie zezwolenia (wzór zezwolenia Nr 1).  
Dodatkowe zezwolenia konieczne są na używanie spinnin-  
gu oraz wykonywanie sportowego połowu ryb z zakotwi-  
czonej łodzi (wzory zezwoleń: załączniki Nr 2 i 3).
2. Zezwolenie na wykonywanie rybołówstwa sportowego z  
łodzi jest ważne na obszarze wód w nim określonym.

#### § 4.

1. Wnioski o wydanie zezwolenia na wykonywanie rybołów-  
stwa sportowego, lub dodatkowych zezwoleń wymienio-  
nych w § 3 składa się u właściwego Inspektora Rybo-  
łówstwa Morskiego za pośrednictwem Polskiego Związku  
Wędkarskiego, o ile nie nastąpiło zwolnienie od obo-  
wiązku przynależności do tego Związku.
2. Osoby ubiegające się o zezwolenia na okresowe uprawia-  
nie sportowego połowu ryb składają wnioski o wydanie  
tych zezwoleń do właściwych terenowo Inspektorów Ry-  
bołówstwa Morskiego lub w Bosmanatach Portów.

#### § 5.

Osoby młodociane do lat 13 mogą wykonywać rybołów-  
stwo sportowe, używając jednej wędki w obecności opiekun-  
a, posiadającego zezwolenie na wykonywanie rybołówstwa  
sportowego.

#### § 6.

1. Na wodach wewnętrznych do wykonywania sportowego  
połowu ryb z łodzi ustala się obszary wodne:
  - 1) Rzeka Regalica i Jezioro Dąbie, poza przyległymi ka-  
nałami, jak również z wyłączeniem obszaru wschod-  
niej części Zatoki do cypla Mały Róg w linii prostej  
od południowego brzegu w kierunku na wieżę kościoła  
w Dąbiu,
  - 2) W rejonie Polic:
    - a) Zachodnia część Domiaży od stawy (zielony błysk)  
na wyspie Mnisi Ostrów wzdłuż zachodniej krawę-  
dź toru wodnego do Wąskiego Nurtu,
    - b) Wąski Nurt,
    - c) Zachodnia część Róztoki Odrzańskiej w granicach  
od północnego cypla wyspy Wielki Karw (stawa  
zielony błysk), dalej wzdłuż zachodniej krawędzi  
toru wodnego do boi wzrotnej (czerwony błysk), a  
następnie w linii prostej do pierwszego kanału od-  
wadniającego w Jasienicy.
  - 3) W rejonie Stepnicy:  
Obszar Róztoki Odrzańskiej, ograniczony od strony za-  
chodniej linią prostą łączącą południowy cypel Zatoki  
Stepnickiej (współrzędne: szer. geogr. 53°39'1" N, dł.  
geogr. 14°36'4" E) z północnym cyplem Zatoki Wódk-  
kiej (współrzędne: szer. geogr. 53°38'3" N, dł. geogr.  
14°36'7" E).
  - 4) W rejonie Trzebieży:  
na obszarze wodnym ograniczonym liniami:  
boja TN-A stawa czerwona na północnym skraju wys-  
py Chełminek do punktu leżącego w odległości 300 m  
od osi toru wodnego Świnoujście—Szczecin, dalej rów-  
noległą toru do boi Nr 19, a od boi Nr 19 do boi  
TN-C i następnie do boi TN-A.
  - 5) W rejonie Podgrodzia:  
Obszar wodny o szerokości kąpieliska, poza linią boi  
wyznaczających akwen dla kąpiących się, lecz nie da-  
lej niż 1000 m od brzegu.
  - 6) W rejonie Nowego Warpna:  
Obszar wodny o szerokości kąpieliska, poza linią boi  
wyznaczających akwen dla kąpiących się, lecz nie da-  
lej niż 500 m od brzegu.
  - 7) W rejonie Przytoru:  
rzeka Stara Swina z wyłączeniem bocznych kanałów  
na odcinku od mostu drogowego pod Karsiborem do  
stawy „beczka” pod Lubinem.
  - 8) W rejonie Wolina:  
na obszarze wodnym między mostem kolejowym w  
Wolinie, a linią prostą łączącą stawę świetlną na pół-  
wyspie Rów z dolnym nabieżnikiem w miejscowości  
Zagórze.
  - 9) W rejonie Kamienia Pomorskiego:
    - a) obszar wodny o szerokości 500 m od brzegu od  
pompy odwadniającej w miejscowości Żółcino do



podwójnych boi kanałowych na jeziorze Wrzosowskim,

b) obszar wodny pomiędzy mostem drogowym Kamień—Chrzaszczewo a linią prostopadłą do elewatora zbożowego w Kamieniu, łączącą przeciwny brzeg na wyspie Chrzaszczewo.

2. Wykonywanie sportowego rybołówstwa z łodzi na wodach morza terytorialnego dopuszcza się:

1) w rejonie strzeżonych plaż i kąpielisk, poza linią boi wyznaczających obszar dla kąpiących się, lecz nie dalej niż 500 m w głąb morza,

2) w rejonie Swinoujścia — obszar wodny o szerokości 300 m i długości 800 m, licząc w kierunku granicy państwa od główki falochronu zachodniego — z wyłączeniem pasa wody o szerokości 200 m — przylegającego do linii stanowiącej przedłużenie falochronu zachodniego,

3) w rejonie Międzyzdrojów — obszar wodny o szerokości 300 m w głąb morza od linii łączącej boje wytyczające rejon kąpieliska o długości od mola spacerowego do granicy terenu Spółdzielni Pracy Rybołówstwa Morskiego „KOTWICA”,

4) w rejonie Dziwnowa — pas wodny o szerokości 300 m w głąb morza od linii łączącej boje wytyczające rejon kąpieliska i długości liczonej wzdłuż brzegu między klubem „Morskie Oko” a domemczasowym „Andrzejówka”,

5) w rejonie Mrzeżyna — obszar wodny o szerokości 300 m w głąb morza od linii łączącej boje wytyczające rejon kąpieliska i długości 1000 m liczonej od wschodniej granicy kąpieliska w stronę ujścia rzeki Regi do morza.

Na akweny wymienione w ust. 1 pkt 6 i w ust. 2 łodzie mogą wypływać po uprzednim każdorazowym zawiadomieniu właściwej placówki Wojsk Ochrony Pogranicza lub Granicznego Punktu Kontroli.

3. W miarę potrzeby mogą być wyznaczone inne rejony do wykonywania rybołówstwa sportowego z łodzi niż wymienione w ust. 1 i 2.

#### § 7.

Łodzie używane przez osoby wykonujące rybołówstwo sportowe winny być, licząc od linii wodnej wzwyż, malowane na jednolity kolor biały.

#### § 8.

Przejazd łodzi na obszary wodne gdzie rybołówstwo sportowe może być z nich wykonywane w wypadkach kiedy koniecznym jest przekroczenie toru wodnego — winien odbywać się na trasach ustalonych zarządzeniem Kapitanatu Portu Szczecin.

#### § 9.

Wykonywanie rybołówstwa sportowego w portach dozwolone jest tylko w miejscach wskazanych przez Kapitanaty i Bosmanaty Portów.

#### § 10.

Wzbronione jest wykonywanie rybołówstwa sportowego na przystaniach rybackich, z mostów i urządzeń nawigacyjnych z uwagi na hamowanie ruchu i zachowanie bezpieczeństwa.

#### § 11.

1. Wykonywanie rybołówstwa sportowego może odbywać się wyłącznie od wschodu do zachodu słońca.

2. Uprawianie żeglugi przez łodzie oraz ich przebywanie na obszarach wymienionych w § 1 — z wyjątkiem przystani — jest zabronione w czasie od zachodu do wschodu słońca.

#### § 12.

W okresie od 1 listopada do 15 lutego wzbronione jest używanie spinningu na całym obszarze wód wymienionych w § 1.

#### § 13.

W okresie ochrony tarła ryb wzbronione jest uprawianie sportowego połowu ryb na tarliskach.

#### § 14.

Wzbronione jest używanie jednocześnie więcej niż dwóch wędek, z których każda winna być wyposażona tylko w jeden haczyk lub kotwicę albo w jeden system stanowiący uzbrojenie jednej wspólnej przynęty. Używanie sztucznej

przynęty z wyjątkiem spinningu jest wzbronione. Nieużywany sprzęt winien być rozbrojony i schowany w sposób uniemożliwiający natychmiastowe użycie.

#### § 15.

Wzbronione jest jednoczesne używanie wędki względnie wędek i spinningu.

#### § 16.

Wzbronione jest używanie harpunów, ośczipów, kul z haczykami, sztucznej rybki itp. oraz holowanie przynęty sztucznej i naturalnej za wszelkimi obiektami pływającymi.

#### § 17.

Wzbronione jest wykonywanie rybołówstwa sportowego w odległości mniejszej niż 100 m od wystawionych w wodzie narzędzi rybackich oraz od granic rybnych obwodów ochronnych i tarlisk.

#### § 18.

Osoby wykonujące rybołówstwo sportowe obowiązane są posiadać przy sobie właściwe dla stosowanego sposobu połowu zezwolenie.

#### § 19.

Wzbronione jest zaśmiecanie miejsc łowczych w czasie uprawiania połowu.

#### § 20.

Wykonujących rybołówstwo sportowe obowiązują przepisy ustawy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22 poz. 115) oraz wydane do tej ustawy przepisy wykonawcze.

#### § 21.

Oplaty od zezwoleń przewidzianych w § 3 oraz od wniosków o ich wydanie, określają odrębne przepisy.

#### § 22.

Zezwolenie na wykonywanie sportowego połowu ryb z łodzi może być wydane o ile został dopełniony obowiązek rejestracji stosownie do przepisów zarządzenia porządkowego Nr 2 Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 13 maja 1970 r. w sprawie rejestracji morskich jednostek pływających o długości całkowitej nie przekraczającej 3,5 m i morskich jednostek sportowo-plażowych (Dz. Urz. WRN w Szczecinie Nr 8 poz. 46).

#### § 23.

Szczeciński Urząd Morski może odmówić wydania zezwolenia na wykonywanie rybołówstwa sportowego z łodzi i spinningowanie ze względu na ochronę gatunkową ryb, oraz w wypadku prawomocnego skazania za naruszenie przepisów niniejszego zarządzenia.

#### § 24.

1. Winni wykroczeń przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia karani będą na podstawie art. 10 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6 poz. 35) grzywną do 3000,— zł.
2. Ponadto na zasadzie art. 44 pkt 3 ustawy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22 poz. 115) może być orzeczony przepadek sprzętu i złowionych ryb, o ile nastąpiło wykroczenie przeciwko przepisom o obowiązku posiadania zezwolenia na uprawianie rybołówstwa w celach sportowych.
3. Orzecznictwo karno-administracyjne należy do Szczecińskiego Urzędu Morskiego.

#### § 25.

1. Traci moc obowiązującą zarządzenie porządkowe Nr 7/65 Dyrektora SUM z dnia 5 czerwca 1965 r. w sprawie zasad wykonywania rybołówstwa sportowego (Dz. Urz. WRN w Szczecinie Nr 11 poz. 67).
2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN w Szczecinie.
3. Zarządzenie obowiązuje na obszarze województwa szczecińskiego.

**DYREKTOR**  
Szczecińskiego Urzędu Morskiego  
mgr Edward Rumatowski



Załącznik Nr 1 do zarządzenia  
porządkowego Nr 3 Dyrektora  
Szczecińskiego Urzędu Mor-  
skiego z dnia 13 maja 1970 r.

Załącznik Nr 3 do zarządzenia  
porządkowego Nr 3 Dyrektora  
Szczecińskiego Urzędu Mor-  
skiego z dnia 13 maja 1970 r.

Szczecin, dnia ....., 197..... r.

### SZCZECIŃSKI URZĄD MORSKI W SZCZECINIE

#### ZEZWOLENIE NR .....

Na podstawie art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 21 maja 1963 r.  
o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22 poz. 115).

Szczeciński Urząd Morski w Szczecinie zezwala

Ob. ....

zamieszkałemu w .....

na uprawianie rybołówstwa morskiego dla celów sportowych  
poprzez wykonywanie wędkarstwa na obszarze wód, pod-  
ległych administracji urzędów morskich.

Zezwolenie ważne jest łącznie z kartą wędkarką Nr .....  
wydaną przez Polski Związek Wędkarski dnia .....  
19..... r.

Zezwolenie ważne jest na okres od dnia ..... 19.....  
do dnia ..... 19..... r.

(pieczęć)

Podpis

Załącznik Nr 2 do zarządzenia  
porządkowego Nr 3 Dyrektora  
Szczecińskiego Urzędu Mor-  
skiego z dnia 13 maja 1970 r.

### SZCZECIŃSKI URZĄD MORSKI W SZCZECINIE

#### ZEZWOLENIE NR ..... SPINNINGOWE

Na podstawie art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 21 maja 1963 r.  
o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22 poz. 115)

Szczeciński Urząd Morski w Szczecinie zezwala

Ob. ....

zamieszkałemu w .....

na uprawianie rybołówstwa morskiego dla celów sportowych  
poprzez wykonywanie wędkarstwa na obszarze wód, pod-  
ległych administracji urzędów morskich.

Zezwolenie ważne jest łącznie z kartą wędkarką Nr .....  
wydaną przez Polski Związek Wędkarski dnia .....  
19..... r.

Zezwolenie ważne jest na okres od dnia ..... 19.....  
do dnia ..... 19..... r.

(pieczęć)

Podpis

Szczeciński Urząd Morski

Wydział

Ochrony Rybołówstwa Morskiego

OR-I-4231/ /7

#### ZEZWOLENIE NR .....

Na mocy zarządzenia Nr ..... z dnia .....  
197..... r. Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego zezwa-  
ła się obywatelowi .....

urodzonemu .....  
zamieszkałemu w .....

na uprawianie wędkarstwa z łodzi zakotwiczonej na .....

od wschodu do zachodu słońca.

Nr rejestracyjny łodzi .....

Miejsce przepływania przez wody portowe wyznacza Ka-  
pitanat Portu. Wykonywanie sportowego połowu ryb na tar-  
liskach w okresie ochrony tarła jest zabronione.

Od dnia 1 listopada do dnia 15 lutego zabrania się spin-  
ningowania na całym obszarze wyżej określonym.

W wypadku nieprzestrzegania przepisów o uprawianiu  
wędkarstwa, porządku przy połowach i ochronie ryb, niniej-  
sze zezwolenie traci ważność.

Zezwolenie jest ważne do dnia 31 grudnia 197..... r.

Poz. 48

### OBWIESZCZENIE

Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Szczecinie  
z dnia 13 maja 1970 r.

o uchyleniu zarządzenia porządkowego Nr 2/67 Wojewódz-  
kiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 4 maja 1967 r.  
w sprawie ruchu turystycznego i wczasowego w strefie nad-  
granicznej (Dz. Urz. WRN Nr 5, poz. 22).

Na podstawie art. 6, ust. 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r.  
o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe  
(Dz. U. Nr 8, poz. 47) podaje się do wiadomości, że Woje-  
wódzka Rada Narodowa w Szczecinie uchwałą Nr IV/29/70  
z dnia 29 kwietnia 1970 r. uchwaliła zarządzenie porządko-  
we Nr 2/67 z dnia 4 maja 1967 r. w sprawie ruchu tury-  
stycznego i wczasowego w strefie nadgranicznej, ogłoszone  
w Dzienniku Urzędowym WRN Nr 5, poz. 22. Uchylone za-  
rządzenie porządkowe Nr 2/67 przestaje obowiązywać z dniem  
1 czerwca 1970 r.

Przewodniczący Prezydium  
(Marian Lempicki)

Adres Redakcji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 181, tel. 303-479.

Adres Administracji: Prezydium WRN w Szczecinie, Wały Chrobrego 4, pok. 158, tel. 303-259

#### Warunki prenumeraty:

Prenumeratę można zgłaszać tylko na okres roczny (od 1. I.)  
lub na okres półroczny (od 1. I. i od 1. VII). Opłata powinna  
być uiszczona co najmniej na miesiąc przed okresem prenu-  
meraty.

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł,  
przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony  
drukowanej.

Prenumeratę uiszczać należy z góry na konto Prezydium  
WRN do NBP II Oddział Miejski Nr 1412-94-214/2 Część 97  
dz. 41 rozdz. 412 § 55.

O D B I O R C A: